

## COURTINAT (Auguste) ET CIE, Saïgon

### Alphonse *Auguste* COURTINAT (1860-1933)

Né à Aigueperse (Puy-de-Dôme), le 18 novembre 1860.  
Fils de Gilbert Courtinat, tailleur de pierres.

Chevalier de la Légion d'honneur du 21 octobre 1932 (ministère des Colonies) :

1884 : débarque en Cochinchine avec un capital restreint et parcourt les provinces de l'intérieur dans des conditions pénibles et dangereuses pour sa santé pour y faire connaître les produits français.

1885 : installe à Saïgon un magasin de vente au détail aux Européens.

1887 : y adjoint un commerce de vente en gros aux indigènes.

1896 : membre de la chambre de commerce de Saïgon.

1899 : confiant dans l'avenir de la colonie, se joint à quelques amis pour fonder la [Société immobilière de l'Indochine](#), la première en date et la plus importante, dont il est resté administrateur jusqu'à ce jour.

1904 : création de sa maison d'achats à Lyon, 2, rue de la République : exportation de tous produits manufacturés à destination des colonies françaises.

1905 : acquisition et mise en valeur de rizières à Rachgia et Thoi-Hep.

1910 : achats de terrains urbains et constructions à Saïgon, au Cap-Saint-Jacques, à Thuduc, Travinh, Quinhon, etc.

1927 : co-fondateur et administrateur délégué de [Société sucrière d'Annam](#) pour contribuer à sortir la colonie du piège de la monoculture.

1928 (février) : administrateur de la [Société des Cultures indochinoises](#), au Kontum.

1930 : président fondateur de la Société immobilière A. Courtinat.

A réservé une part importante de ses économies aux divers emprunts émis en Indochine et notamment à celui de 1918 dont il fit la propagande, ce qui lui valut un câblogramme de félicitations du gouverneur général Sarraut.

Décédé à Lyon le 27 mai 1933.

NÉGOCIANTS IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS  
COURTINAT (A.) et Cie,  
rue Catinat  
(*Annuaire illustré de la Cochinchine*, 1905, p. 481)

Gros, demi-gros et détail. — Import-export

Fondée en 1884.

Bureau à Lyon, 4, r. de la République

Représentants des maisons Revel père et fils, Gillet et fils, Japy frères, Guimet.

A. Courtinat et J. Créniault, associés ;

Desvignes ;

Crozel ;

Mlles Grigoz, Biglia, Borel, Dubost, Paira, Chavent.

---

Importateur Berliet

---

COURTINAT (A.) et Cie  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 141)

*Bazar saïgonnais*  
rue Catinat, Saïgon

MM. A[uguste] COURTINAT, directeur ;  
J. CRÉNIAULT, directeur ;  
C. DESVIGNES, fondé de pouvoirs ;  
L. CROZEL, fondé de pouvoirs ;  
Mmes L. MALAVOIS, employée ;  
C. AUTRET, modiste ;  
Mlles A. BOUVET, employée ;  
M. ESTIENNE, employée.

---

Saïgon  
COURTINAT (A.) et Cie  
Bazar saïgonnais  
rue Catinat, Saïgon  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1916, p. 115)

*Idem*, moins DESVIGNES et CROZEL, mobilisé.

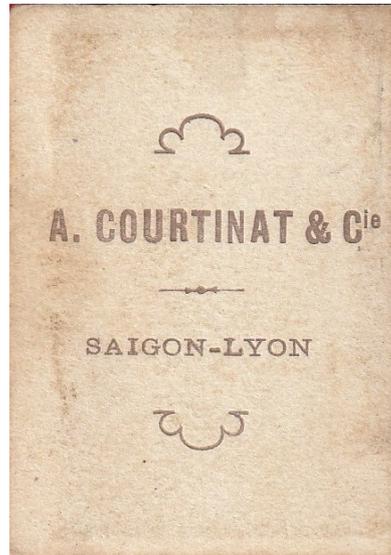
---

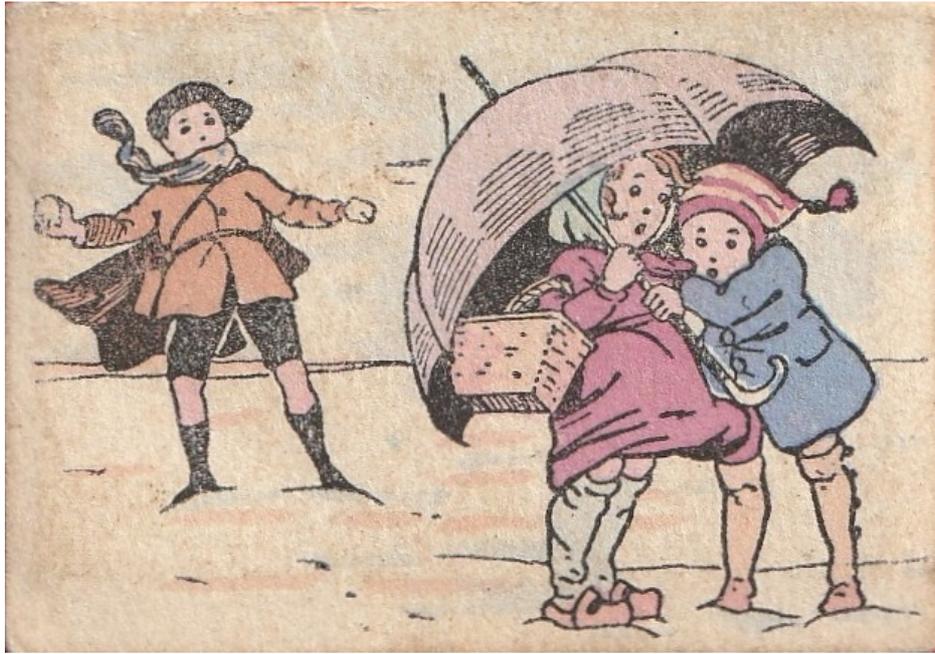
COURTINAT (A.) et Cie  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1920, p. 129)

*Nouveautés*  
rue Catinat, Saïgon

MM. A[uguste] COURTINAT, directeur ;  
L. CROZEL et GUIFFRAY, fondés de pouvoirs ;  
L. ALLIÈS, J. FAUSTIN, RICORD, employé ;  
M<sup>mes</sup> CROZEL, GUIFFRAY, ALLIÈS, PIERSON, BEZ, MACHET, MALAVOIS ;  
M<sup>lles</sup> LESIRE, JOURLA, GENTIL.

---





Coll. Olivier Galand  
Calendrier publicitaire 1921.

AEC 1922-655 — A. Courtinat et Cie,  
2, rue de la République, LYON

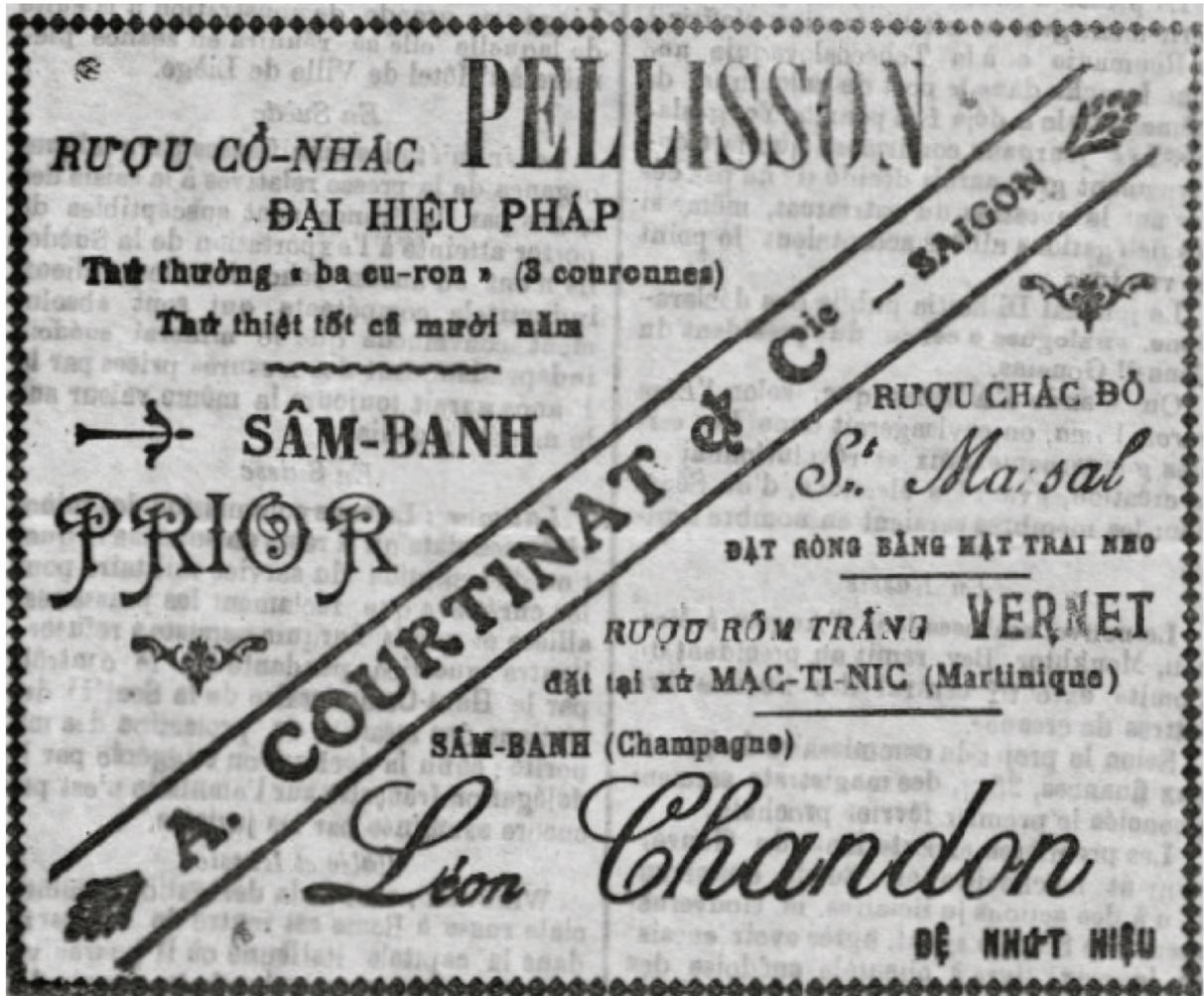
Objet. — Export et import, commission, représentation de fabriques en Indochine  
(Maison fondée en 1884).

Exp. — Produits manufacturés à l'usage des Européens et des indigènes :  
nouveau-tés, tissus, lingerie, bonneterie, soieries, costumes, mode, articles de Paris, de  
ménage, de fumeurs, bibeloterie, ameublement, fournitures administratives.

Comptoir. — Siège social et maison de vente à Saïgon, rue Catinat ; à Lyon, bureau  
d'achat et de transit.

---

Publicité en français et quoc ngu  
(*L'Écho annamite*, 12 octobre, 30 décembre... 1922)



Co-nhac PELLISSON  
Sam BANH Léon Chandon

Liste des contributions offertes par le commerce  
pour rehausser l'éclat des Fêtes de la Victoire  
(*L'Écho annamite*, 7 novembre 1922)

Maison Courtinat a refusé

Publicité in ANNUAIRE  
DES  
PLANTATIONS DE CAOUTCHOUC  
DE L'INDOCHINE  
(Renseignements arrêtés au 1<sup>er</sup> septembre 1923)

**COURTINAT & C<sup>IE</sup>**

**ALIMENTATION**

**CIGARETTES IMPÉRIALES**

Tissus en tous genres. — Hydroglisseurs

*Rue Catinat*

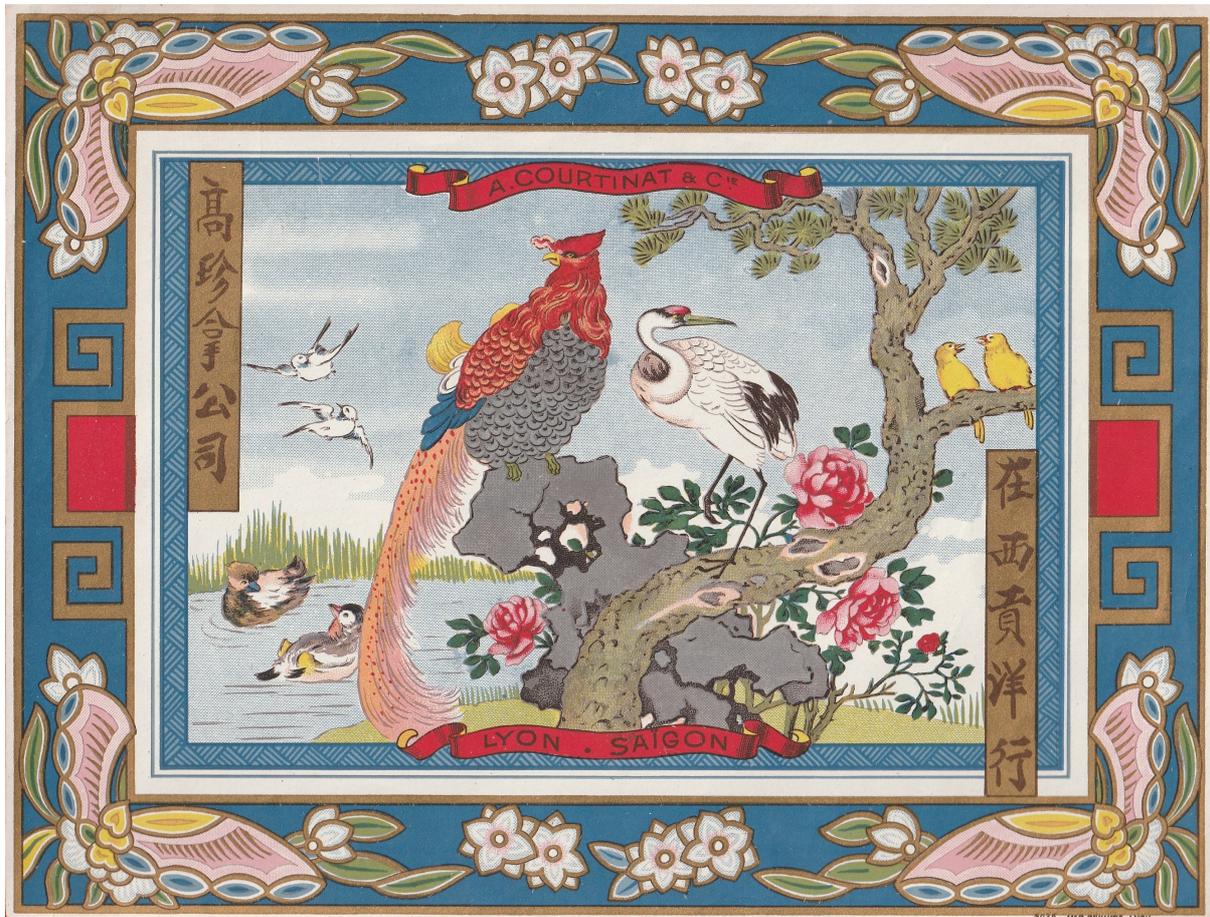
**SAIGON**

---

COURTINAT (A.), Nouveautés, rue Catinat.  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1925, p. 1-84)

MM. C. COURTINAT ; L. CROZEL, fondé de pouvoirs ; L. ALLIÈS, DESPAGNET, POULLET, SAINT JACQUES, J. FAUSTIN, et J. DORÉ, employés ; M<sup>mes</sup> CROZEL ; ALLIÈS ; MALLAVOIS ; DESPAGNET ; GAZET ; POULLET ; M<sup>lle</sup> GIRARD ; SEMPRES ; RUSSEL ; CHAVILLE.

---



Coll. Olivier Galand

Étiquette 225x 173 mm. Imprimeries réunies, Lyon.

Revue de la presse  
L'effort de la municipalité saïgonnaise  
(*Le Merle mandarin*, 12 octobre 1924)

De *L'Opinion* [colonel Sée].

[...] M. Hardy, commandité par la maison Courtinat, a succédé aux frères Loesch dans l'adjudication de l'exploitation des carrières de granit de Biênhoà que M. Tholance obtint l'année dernière en concession pour la ville. Grâce à des concasseurs mécaniques déjà commandés, dans cinq ou six mois, Saïgon et Cholon — l'une ne saurait être séparée de l'autre — pourront compter chacune sur environ 12.000 mètres cubes de pierres pour l'entretien de leurs rues. [...]

R. V.

Cercle sportif saïgonnais  
Séance du Comité du 3 mars 1926  
(*Saïgon sportif*, 12 mars 1926)

#### Admissions

M<sup>mes</sup> Malavois, Léontine, maison Courtinat, présentée par MM. Bidard et Leservoisier.

---

#### Médailles d'honneur aux ouvriers ou employés (*L'Avenir du Tonkin*, 26 mars 1927)

Arrêté : Art. 1<sup>er</sup>. — Des médailles d'honneur en argent sont accordées aux ouvriers ou employés dont les noms suivent :

#### Colonies

M. Héral (Honoré-Victor), conducteur de travaux à la société des établissements V. Lamorte, à Saïgon (Cochinchine).

M<sup>me</sup> Malavois, née Gringoz (Léontine Marie), employée dans la maison A. Courtinat et C<sup>ie</sup>, à Saïgon (Cochinchine).

---

#### ANNAM

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 avril 1927)

M. Chevin, directeur du Grand-Hôtel à Nhatrang, et M. Alliès, directeur de la maison Courtinat, ont été blessés dans un accident d'automobile près de Nhatrang.

---

#### COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 20 mai 1927)

Reviennent en France :

M. Courtinat, conseiller municipal de Saïgon, qui rentre par le Japon et les États-Unis.

---

Ligue des amis de l'aviation  
Assemblée générale du 30 juin 1927.  
(*L'Écho annamite*, 6 juillet 1927)

Étaient présents : MM. ... Pouillet...

---

Une escroqueuse européenne condamnée à 6 mois de prison avec sursis  
(*L'Écho annamite*, 8 août 1927)

M<sup>me</sup> Angeli, Françoise, inculpée d'escroquerie de 1.900 \$ de marchandises, commise, il y a quelque temps, au préjudice de la maison Courtinat, où elle était vendeuse, est condamnée à 6 mois de prison avec sursis.

Encore une fois, nous soulignons que l'Annamite n'est pas seul à détenir le brevet de malhonnêteté !

Qu'en pensent les colonialistes ?

---

## Cercle sportif saïgonnais

Séance du comité du 5 septembre 1927  
(*Saïgon sportif*, 9 septembre 1927)

Admissions : sont admis, membres du Cercle, sous réserve de l'affichage.

Au titre de membres actifs :

Thibert Antoine <sup>1</sup>, directeur maison Courtinat, présenté par MM. Courtinat et Striedter.

---

1927 (octobre) : MAURICE COURTINAT,  
ADMINISTRATEUR DE LA SOCIÉTÉ MINIÈRE DU SUD-ANNAM

---

## COCHINCHINE

Saïgon  
(*L'Avenir du Tonkin*, 29 avril 1929)

Une élégante Saïgonnaise est transportée à [Dalat](#) en moins de deux heures. — Ce fut un beau voyage que celui que M. Robbe, assisté d'un mécanicien, fit faire, dimanche, à M<sup>me</sup> Courtinat.

Partis de Saïgon à 7 heures du matin dans un coquet hydravion, les aviateurs amerrèrent sur le lac de Dalat à 8 heures 50.

M. Robbe, qui aurait voulu louvoyer afin de reconnaître quelques points d'atterrissage en cas de panne, ne put le faire à cause du temps nuageux et poursuivit sa route directement.

Quand ils arrivèrent, les voyageurs furent accueillis par M. Courtinat qui avait quitté Saïgon samedi en automobile et n'était descendu de voiture que quelques minutes plutôt.

Dans l'après-midi, M. Robbe fit un vol-exhibition auquel tout Dalat assista.

Le soir, un dîner de gala fut servi au Langbian-Palace en l'honneur des aviateurs.

M. Robbe a dû repartir ce matin de très bonne heure pour Nhatrang afin de procéder à des reconnaissances typographiques du Varella. Il a pris M. Courtinat à bord de l'hydravion et sera de retour à Saïgon mercredi.

---

SAÏGON  
(*L'Avenir du Tonkin*, 8 mai 1929)

---

<sup>1</sup> Antoine Thibert : polytechnicien, il tente de se lancer en 1929 dans la fabrication de simili-marbre à Saïgon. Voir [encadré](#).

Le mariage de M<sup>lle</sup> Suzanne Garnier. — Après le mariage civil qui avait eu lieu à la marie, dans la matinée, fut donnée à la cathédrale, la bénédiction nuptiale à un jeune et gracieux couple : M<sup>lle</sup> Suzanne Garnier, fille de M. Garnier, résident supérieur honoraire, et M. Langlet, de la maison [Denis frères](#).

.....  
Citons les toilettes les plus remarquées : ... M<sup>me</sup> Courtinat, très élégante robe de dentelle noire, ravissant chapellier discrètement gansé d'argent

---

SAÏGON  
(*L'Avenir du Tonkin*, 8 juillet 1929)

Nguyên-van-Loi, qui avait pris la fuite après avoir dérobé 3.000 piastres à la maison Courtinat, est arrêté. — Ng.-van-Loi était employé, depuis plus d'un an, par la maison Courtinat, en qualité de secrétaire encaisseur,

Il y a de cela environ un mois et demi, on le chargea d'encaisser la somme de 3.000 piastres chez un riche client annamite, lequel devait régler la facture par un chèque.

Le soir, Ng.-van-Loi ne revint pas au bureau et le lendemain matin non plus.

M. Courtinat se renseigna et apprit que son client avait remis la dite somme en espèces entre les mains de l'encaisseur.

Aucun doute n'était possible, l'Annamite, en possession des trois mille piastres, avait pris la fuite.

Le patron porta plainte, promit une récompense à quiconque trouverait le voleur et rapporterait la somme dérobée. et l'affaire en resta là.

Hier, enfin la Sûreté a réussi à mettre la main au collet de Ng.-van-Loi. L'employé indélicat, en possession d'une si forte somme, s'enfuit de Saïgon, et l'on trouva des traces de son passage à Pnom-Penh.

Revenu finalement à Saïgon, il devait dîner avant-hier chez son beau-frère employé à la poste, Cependant, se rendant chez ce dernier, il eut la très nette impression d'être pisté et ne tarda pas à acquérir la conviction que la maison de son parent était surveillée.

Se croyant perdu, il s'affola et s'enfuit à toutes jambes ; il courut jusqu'au marché et se réfugia dans un petit hôtel annamite près des halles centrales.

Malheureusement, deux agents indigènes surveillaient l'immeuble et son arrivée précipitée ne manqua pas d'éveiller leurs soupçons.

Quelques minutes plus tard, deux inspecteurs de la Sûreté venaient le cueillir et le conduisaient au commissariat de la rue Catinat.

Habilement cuisiné, Nguyên-van-Loi s'est mis à table et a tout avoué.

Il a été transféré ce matin aa Parquet.

---

1929 (septembre) : CO-FONDATEUR DE LA [SOCIÉTÉ SUCRIÈRE D'ANNAM](#)

---

Notre carnet financier  
(*Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 20 avril 1930)

Nous apprenons la constitution par M. Camille Courtinat de la Société immobilière A. Courtinat, au capital de 400.000 piastres divisé en 4.000 actions de 100 piastres, dont 3.800 attribuées à M. et M<sup>me</sup> Courtinat.

---

#### COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 mai 1931)

Deux employés de la maison Courtinat, M. D... et M. P..., se sont frappés et l'un d'eux a porté plainte.

---

#### COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 20 juin 1931)

M. Nhan-Hung, comprador de la maison Courtinat à Saïgon, s'est enfui en emportant 6.800 piastres.

---

#### COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 20 juillet 1931)

Le comprador de la maison Courtinat a levé le pied non pas avec 6.000, mais avec 120.000 piastres.

Il jouait d'ailleurs gros jeu, faisant parfois des différences de 20.000 piastres en une seule soirée.

---

#### CHRONIQUE DE HAÏPHONG

(*L'Avenir du Tonkin*, 26 septembre 1931)

PROCHAINES ARRIVÉES. — Nous avons publié ces jours derniers la liste des fonctionnaires et militaires embarqués sur le d'*Artagnan*. La [Compagnie des Messageries Maritimes](#) nous communique aujourd'hui la liste complète des passagers de ce navire, que nous produisons ci-dessous :

Pour l'Indochine

M. et M<sup>me</sup> Courtinat

---

#### COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 20 novembre 1931)

Sont arrivés à la colonie :  
Courtinat, négociant.

---

La promotion de l'Exposition coloniale  
Chevaliers de la Légion d'honneur  
(*Les Annales coloniales*, 22 octobre 1932)

Courtinat Auguste. — Administrateur de sociétés, 51 ans 9 mois de services et de pratique professionnelle, dont 35 ans dans les Territoires français d'outre-mer, Ancien colon en Indochine. A largement contribué dans le domaine commercial ou agricole au développement de la colonie.

---

MARIAGES

France

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 février 1933)

M. Yves Païra, de la maison Courtinat à Saïgon, et M<sup>lle</sup> Lucienne Quérat.

---

COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 mars 1933)

M. Nhan Hung, comprador de la maison Courtinat, qui avait levé le pied en mars 1932 en détournant 120.400 piastres, et qu'on supposait à l'étranger, est mort du diabète à Phnom-Penh.

---

SAIGON

La veillée corse à l'hôtel du Casino

(*L'Avenir du Tonkin*, 20 mai 1933)

.....  
C'est à l'hôtel du Grand Balcon qu'eut lieu samedi cette fête, qu'égayèrent un orchestre entraînant et un piano gracieusement prêté par la maison Courtinat.

---

ÉTAT CIVIL

DÉCÈS

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 1<sup>er</sup> juillet 1933)

France. — M. A. Courtinat, le sympathique fondateur des magasins de Saïgon.

---

Au Conseil colonial de Cochinchine  
(*Les Annales coloniales*, 23 septembre 1933)

L'assemblée a élu comme secrétaires MM. Courtinat et Tran Van Kha.

---

COCHINCHINE

(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, novembre-décembre 1933)

Sont partis pour France : MM. Maurice Courtinat, négociant.

---

À COURTINAT & Cie

LE PLUS BEAU SALON DE PARFUMERIE DE TOUT L'EXTRÊME-ORIENT

(*Europe Asia*, guide touristique et commercial, juin 1934, p. 14)

**A. COURTINAT & C<sup>IE</sup>** rue Catinat, Saigon  
LE PLUS BEAU SALON DE PARFUMERIE  
DE TOUT L'EXTRÊME-ORIENT.  
LE PLUS GRAND CHOIX.  
LES MEILLEURS PRIX.

(*Europe Asia*, guide touristique et commercial, juin 1934, p. 17)

**A. COURTINAT & C<sup>IE</sup>** rue Catinat, Saigon  
Peuvent seuls fournir à Saigon  
toutes les nuances et toutes les grosseurs  
de soles – laines – fils – cotons

(*Europe Asia*, guide touristique et commercial, juin 1934, p. 19)

**A. COURTINAT & C<sup>IE</sup>** rue Catinat, Saigon  
SES CHEMISES  
SES CRAVATES  
SES PYJAMAS  
SES ROBES DE CHAMBRE

---

Société Sucrière d'Annam

(*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 12 janvier 1935)

L'assemblée renouvelle, pour une durée de six années, le mandat d'administrateur de MM. Camille Courtinat, citoyen français, Maurice Courtinat citoyen français, Denholm, citoyen anglais, et de la Société immobilière A. Courtinat [SIAC], société anonyme française au capital de quatre millions de francs ayant son siège à Saïgon, 104, rue Catinat.

MM. Camille Courtinat. Maurice Courtinat et Alexandre Denholm, ainsi que la Société Immobilière A. Courtinat, resteront en fonction jusqu'à l'assemblée générale ordinaire annuelle qui se réunira en 1941.

---

### LES ÉLECTIONS COLONIALES\*

*(L'Information d'Indochine, économique et financière, 23 mars 1935)*

Le second tour du scrutin pour l'élection de cinq conseillers coloniaux français suppléants a eu lieu dimanche 17.

Les cinq candidats de la liste d'Union furent élus :

MM. Franchini Mathieu avec 733 voix

Haasz F. - 603

Scotto A. 587

Desrioux Y. 539

Courtinat C. 517

---



[Coll. Olivier Galand](#)

Saïgon. — Angle de la rue Catinat et de la rue de l'Amiral-Dupré.  
A. Courtinat et C<sup>ie</sup>, nouveautés. Maison fondée en 1885 (Coll. Nadal).  
Carte expédiée le 20 mai 1936 à M<sup>me</sup> Lestreham, Paris XIX<sup>e</sup>.

---

Décès  
(*Le Nouvelliste d'Indochine*, 23 janvier 1937)

[...] Monsieur Louis Guiffray, après avoir été directeur de la maison Courtinat, avait pris la direction des Établissements Dumarest\*. [...]

---

COCHINCHINE  
SAÏGON  
(*L'Avenir du Tonkin*, 30 juin 1937)

Décès  
C'est avec regret que nous apprenons le décès, survenu rue Lagrandière, n° 157, de la fille, âgée de dix mois, de M. Louis Belvindrah, caissier à la maison Courtinat.  
Nos sincères condoléances.

---

INDOCHINE  
Décès  
(*L'Avenir du Tonkin*, 10 juillet 1937)  
(*Le Nouvelliste d'Indochine*, 11 juillet 1937)

Nous avons appris la mort de M. Debrabant survenue brusquement à l'hôpital de Quinhon.

Beaucoup de Saïgonnais ont connu et apprécié l'accueil courtois et empressé de M. Debrabant lorsqu'il était directeur des Magasins Courtinat.

Il avait été ensuite désigné pour la Société sucrière d'Annam\*, près de Tuy-Hoa dans laquelle la Société Courtinat a des intérêts.

Les obsèques ont eu lieu à Quinhon et l'inhumation à Saïgon mercredi dernier.

À la famille de M. Debrabant et à ses amis, nous adressons nos bien sincères condoléances.

---

COCHINCHINE  
SAÏGON  
(*L'Avenir du Tonkin*, 18 mars 1938)

Naissance  
On annonce la naissance hier matin, de Jean Paira, fils de M<sup>me</sup> et M. Yves Paira, directeur de la maison Courtinat.

Nos félicitations aux heureux parents et nos vœux à bébé.

---

RÉGION DE SAIGON CHOLON  
Conseil d'administration du 22 mars 1939  
Ordre du jour  
(*L'Écho annamite*, 22 mars 1939)

12° Passation d'un avenant au marché Courtinat, pour fourniture de cailloutis de granit.

---

Deuils  
(*Le Nouvelliste d'Indochine*, 24 décembre 1939)

Le 20 décembre est décédée M<sup>me</sup> Julien Païra, Saïgonnaise depuis le siècle dernier, épouse de M. Julien Païra, une vieille et sympathique figure cochinchinoise, et mère de M. J. Païra, fondé de pouvoirs de la maison Courtinat & Cie.

---

Bulletin de l'Association mutuelle  
des employés de commerce et d'industrie de la Cochinchine (au 31 mai 1942)

M. Claudy, Arsène, maison Courtinat,  
M<sup>me</sup> Claudy et 2 enfants.  
M. Félix, Marcel, maison Courtinat, 26 rue La-Grandière,  
M<sup>me</sup> Félix.  
M. Païra, Yves, Maison Courtinat,  
M<sup>me</sup> Païra et 2 enfants.  
M. Varrall, Pierre,  
M<sup>me</sup> Varrall et 3 enfants, maison Courtinat\*.

---

AVIS DE DÉCÈS ET DE MESSE  
(*Le Journal de Saïgon*, 27 septembre 1946)

Madame Maurice COURTINAT et ses enfants,  
Monsieur et madame Camille COURTINAT,  
Monsieur et madame A. CLAUDY et leurs enfants,  
Le personnel de la maison COURTINAT  
ont la douleur de vous faire part du décès de  
monsieur Maurice COURTINAT,  
décédé tragiquement à Cau-ong-Lanh, le 24 septembre 1945, dans sa quarante-septième année.

Une messe sera dite pour le repos de son âme le 28 septembre 1946, à la cathédrale (Chapelle du Sacré Cœur) à 7h.1/4 précises.

---

AEC 1951. — Grands Magasins Courtinat [n° 992], r. Catinat, Saïgon. Nouveautés.

---

Publicité  
(*Tropiques*, mai 1952)

COURTINAT S.A.  
rue Catinat - SAIGON  
Maison fondée en 1884

---

Toute la nouveauté pour dames, hommes et enfants  
en BONNETERIE - LINGERIE - TISSUS  
MAROQUINERIE - PARFUMERIE  
ARTICLES CADEAUX - JOUETS  
ARTICLES VOYAGE

---

Exclusivité  
Elizabeth ARDEN,  
Orfèvrerie DESCHAMPS  
BÉBÉ-CONFORT  
Auto-Mixers CADILLAC

---

Représentant pour le Sud-Viêt-Nam  
des GALERIES LAFAYETTE de PARIS  
et des ÉTABLISSEMENTS LÉVITAN

---